

D BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen bei dem Umgang und der Bedienungmit diesem Produkt helfen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf, und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt eignet sich zum kabellosen Aufladen Ihres Smartphones. Die dafür nötige Spannungsversorgung findet über ein USB Kabel statt.

Allgemeine Sicherheitsinformationen

- Dieses Produkt ist für den privaten, nicht gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, Sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von Ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu verwenden ist.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser, Regen, Schnee oder Sprühregen und verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Umgebungen.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen oder extremer Kälte aus.
- Führen Sie keine Objekte in die Anschlüsse oder Öffnungen des Produktein.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht in seine Einzelteile. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zuwartenden Teile. Der unsachgemäße Zusammenbau kann zu elektrischen Schlägen oder Fehlfunktionen führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb der angegebenen Leistungsgrenzen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Metall, Textilien oder andere Gegenstände abgedeckt wird, um Überhitzungsschäden zu vermeiden.
- Um die Gefahr eines Stromschlages zu verringern, trennen Sie das Ladegerät von der Stromquelle, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Aus Sicherheits- & Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/ oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie z.B. Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen

! WARNUNG

Für Patienten mit einem Herzschrittmacher, halten Sie die Induktionsplatte niemals direkt über den Herzschrittmacher. Dieser könnte durch das Magnetfeld beeinträchtigt werden.

! WARNUNG

Legen Sie keine Karten mit Magnetstreifen (z.B. EC oder Kreditkarte) sowie andere magnetisch empfindlichen Gegenstände auf das Produkt. Hierdurch könnten Daten auf der Karte beschädigt oder gelöscht werden!!!

! WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass sich auf der Geräterückseite keine montierten Metallteile befinden.

Diese könnten Sich andernfalls durch den Ladevorgang erwärmen und Beschädigungen an dem Produkt oder Gerät verursachen.

Inbetriebnahme

! HINWEIS!

Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das zu ladende Gerät über einen Qi Standard verfügt bzw. das Induktionsladen unterstützt. Lesen Sie hierzu gegebenenfalls in der Spezifikation bzw. der Bedienungsanleitung des Gerätes nach.

! HINWEISE!

Durch sehr dicke Schutzhüllen z.B. beim Smartphone, kann das Induktionsladen verlangsamt werden, bzw. komplett unterbunden werden. Achten Sie hierbei speziell darauf das keine Metallelemente oder RFID Blocker in die Hülle eingebaut sind.

Schließen Sie die Induktionsladeplatte mithilfe des mitgelieferten Anschlusskabels an.

Verwenden Sie als Stromquelle einen geeigneten Ladeadapter, welcher die technischen Voraussetzungen erfüllt. Bei einer erfolgreichen Stromanbindung leuchten die Status-LEDs buntauf.

Nun können sie ihr Qi fähiges Gerät auf die Induktionsplatte legen. Der Ladevorgang beginnt, sobald ein Induktionsfeld zwischen der Ladeplatte und dem Smartphone aufgebaut wurde. Die LED schaltet nun auf blau um. Einige Smartphone zeigen zusätzlich über das Display den Ladevorgang an.

Nehmen Sie ihr Gerät nach dem Ladevorgang von der Induktionsplatte und trennen Sie diese von derStromversorgung.


Technische Daten

Power Input	DC 5 V - 9 V, 2 A
Power Output	7,5 W - 10 W
Standard	WPC-Qi V1.2
Frequenzband	110-205 KHz
Abgestrahlte maximale Senderleistung	3-8 mm 1 Coil

! Reinigung

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fussselfreien, maximal leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger. Achten Sie hierbei besonders darauf, dass kein Wasser (keine Flüssig-/ Feuchtigkeit) in das Produkt gelangt.

Entsorgung

 Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmunghin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachge- mäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheits- hinweise resultieren.

Herstellerinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Geschäftszeiten (Technischer Support in deutscher Sprache) Montag bis Freitag: 08:00 - 17:00 Uhr

Vereinfachte Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie

Hiermit erklärt die Firma Schwaiger GmbH, dass der beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU und den weiteren für das Produkt zutreffenden Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://konform.schwaiger.de



GB USER GUIDE

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. This user guide is designed to help you use and operate the device. Read through the instructions for use carefully. Store this manual safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners.

Intended use

This product is suitable for wireless charging of smartphones. It is connected to the mains using a USB cable.

General safety information

- This product is intended for private, non-commercial household use.
- The product is not intended for use by children, or by adults with visual or other impairments preventing them from using it safely. In such cases, it should be used under supervision.
- Protect the product from moisture, water, rain, snow or drizzle and use the product only in dry environments.
- Never expose the product to high temperatures or extreme cold.
- Do not introduce any objects into the product's connections or openings.
- Do not disassemble the product into its individual parts. The device does not contain any parts that require maintenance by the user. Incorrect assembly can cause electric shocks or malfunctions.
- Do not use the product outside the specified performance limits.
- To avoid overheating, ensure that the product is not covered with objects made of metal, fabric, or othermaterials.
- To avoid the risk of electrocution, unplug the charger from the power supply before cleaning or maintaining it.

For safety reasons and reasons related to official approvals (CE), you must not convert and/or modify the product. The product may become damaged if you use it for purposes other than the one previously described. Improper use can also pose hazards, such as a short circuit, fire or electric shock.

! WARNING

If you have a pacemaker, never place the induction plate directly over it, as it could be affected by the magneticfield.

! WARNING

Do not place credit cards or other items with magnetic strips on the unit, as this could corrupt or delete the data on the strip.

! WARNING

Check that the back of the device does not contain any metal parts, as these could become overheated during charging and damage the product or device.

Commissioning

! NOTE

Before using the charger, ensure that your device is Qi compliant or supports induction charging. If necessary, check the specifications or user instructions for your device.

! NOTE

If your smartphone has a very thick casing, this may make induction charging slower or non-functional. Ensure that the casing contains no metal components or RFID blockers.

Connect the induction charging plate using the cable supplied.

Use a suitable charger to power the plate. When the power is connected successfully, the status LEDs light up brightly.

Now place your Qi-compatible device on the induction plate. Charging will begin as soon as an induction field has been created between the plate and the device. The LED will now switch to blue. Some smartphones will also show on the display that they are charging.

Once your device is charged, take it off the induction plate and unplug the plate from the mains.


Technical data

Power Input	DC 5 V - 9 V, 2 A
Power Output	7,5 W - 10 W
Standard	WPC-Qi V1.2
Frequency range	110-205 KHz
Maximum radiated output	3-8 mm 1 Coil

! Cleaning

Clean this product only using a lint-free, damp cloth that is as light as possible and do not use any aggressive cleaning agents. In doing this, especially ensure that no water (no fluid or moisture) gets into the product.

Disposal

 Do not dispose of batteries or electric and electronic devices in the normalhousehold waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic devices, and batteries that are at the end of their useful life to the point of sale or public collection points that have been set up for this purpose. Legislation in the country of use stipulate the specific requirements regarding disposal. The symbol on the product, user guide or the packaging indicates this legal requirement.

Disclaimer

Schwaiger GmbH does not accept any liability or warranty for damages that are sustained due to improperinstallation or mounting, improper use of the product or non-compliance with the safetyinstructions.

Manufacturer's information

Dear Customer, please contact our Technical Support if you need technical advice and your retailer is unable to help you.

Office Hours (Technical Support in German)

Monday to Friday: 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Simplified declaration of conformity as per the RED Directive

Schwaiger GmbH hereby declares that the described radio system product complies with Directive 2014/53/EU and other directives applicable to the product. The complete EU declaration of conformity is available online at: http://konform.schwaiger.de



F MODE D'EMPLOI

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Le présent manuel est destiné à vous aider dans la manipulation et l'utilisation de ce produit. Lisez attentivement le mode d'emploi. Conservezle en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettezle à l'utilisateur ou au propriétaire suivant.

Utilisation prévue

Ce produit est conçu pour recharger sans câble votre smartphone. Il est alimenté à cet effet via un câbleUSB.

Informations générales relatives à la sécurité

- Ce produit est conçu pour une utilisation privée et non commerciale.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou n'en ayant pas l'expérience et/ou la connaissance, à moins qu'elles ne soient placées sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient été instruites par vos soins sur l'utilisation du produit.
- Gardez le produit à l'abri de toute humidité, eau, pluie, neige ou pluie, et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées ou à un froid extrême.
- N'introduisez aucun objet dans les ports ou les ouvertures du produit.
- Ne démontez pas le produit. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Un montage incorrect peut provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas ce produit en dehors des limites de puissance indiquées.
- Veillez à ce que ce produit ne soit pas recouvert par du métal, des textiles ou autres objets pour éviter des dommages liés à une surchauffe.
- Pour réduire le risque de choc électrique, débrancher le chargeur de l'alimentation électrique avant de procéder à une réparation ou à un nettoyage.

Pour des raisons de sécurité et d'autres liées aux autorisations officielles (CE), vous ne devez pas convertir ni modifier le produit. Si vous l'utilisez pour d'autres buts que celui qui est décrit précédemment, vous risquez de l'endommager. Une utilisation incorrecte peut aussi présenter des risques comme par ex. court-circuit, incendie ou déchargeélectrique.

! AVERTISSEMENT

Pour les porteurs de pacemaker, ne tenez jamais la plaque à induction juste au-dessus du pacemaker. Ce dernier pourrait être affecté par le champ magnétique.

! AVERTISSEMENT

Ne posez jamais sur le produit des cartes à bande magnétique (par ex. carte ECou de crédit) ou autres objets sensibles aux champs magnétiques. Les données de la carte pourraient être corrompues ou supprimées !

! AVERTISSEMENT

Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pièces métalliques montées au dos de l'appareil. Celles-ci pourraient s'échauffer sous l'effet du processus de charge et endommager le produit ou l'appareil.

Mise en service

! CONSEIL !

Avant utilisation, vérifiez que l'appareil à recharger dispose d'un Qi standard ou qu'il est prévu pour le rechargement par induction. Reportezvous le cas échéant, à cet effet, à la spécification ou au mode d'emploi de l'appareil.

! CONSEIL !

Le rechargement par induction peut être ralenti par des coques de protection épaisse, notamment pour le smartphone, voire totalement impossible. Veillez en particulier à ce qu'aucun élément métallique ou anti-RFID ne soit installé dans la coque.

Raccordez la plaque de rechargement par induction avec le câble fourni. Utilisez comme source d'alimentation un adaptateur de charge approprié qui remplit les conditions techniques. Lorsque l'alimentation est correctement connectée, les LED d'état s'allument fortement.

Vous pouvez alors poser votre appareil compatible Qi sur la plaque à induction.

La charge démarre dès qu'un champ d'induction entre la plaque de recharge-ment et le smartphone est établi. La LED devient bleue. Certains smartphones affichent également à l'écran la progression de la charge.

Une fois la charge terminée, retirez votre appareil de la plaque à induction et débranchezle de l'alimentation électrique.


Données techniques

Alimentation (entrée)	DC 5 V - 9 V, 2 A
Puissance sortie	7,5 W - 10 W
Standard	WPC-Qi V1.2
Bande de fréquences	110-205 KHz
Puissance d'émission maximale	3-8 mm 1 Coil

! NETTOYAGE

Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon non pelucheux très légèrement humide et n'utilisez aucun nettoyeur abrasif. Faites particulièrement attention à ce qu'aucun liquide (humidité, eau) ne pénètre dans le produit.

Élimination

 Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage reportent expressément cette disposition.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger Gmbh décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation in-correcte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique.

Horaires d'ouverture (Assistance technique en langue allemande) Du lundi au vendredi : de 08:00 à 17:00 heures

Déclaration de conformité simplifiée selon la directive RED

Schwaiger GmbH déclare par la présente que le type d'équipement radio décrit est conforme à la directive 2014/53/EU et aux autres directives applicables au produit. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://konform.schwaiger.de



I MANUALE ISTRUZIONI

Guida per l’utente LIS100

Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l’acquisto di questo prodotto SCHWAIGER. La presente guida per l’utente è ideata come ausilio per l’uso del dispositivo. Legga accuratamente le istruzioni per l’uso. Conservi le istruzioni per tutta lадurata del prodotto e le consegniall’eventuale successivo utilizzatore o proprietario.

Uso consentito

Questo prodotto è adatto alla ricarica senza cavo dello smartphone. L’alimentazione elettrica necessaria viene fornita tramite un cavo USB.

Informazioni generali di sicurezza

- Questo prodotto è destinato all’uso domestico privato, non commerciale.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con inadeguata esperienza e conoscenze, che non sianosotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza o che non siano da essa stati adeguatamente istruiti sull’uso del dispositivo.
- Proteggere il prodotto da umidità, acqua, pioggia o neve e usare il prodotto solo in ambienti asciutti.
- Non esponete mai il prodotto a temperature alte o estremamente basse.
- Non inserire oggetti nei collegamenti o nelle aperture del prodotto.
- Non smontare il prodotto nelle sue singole parti. Il dispositivo non contiene parti che richiedono manutenzione da parte dell’utente. Il montaggio improprio può causare scosse elettriche o malfunzionamenti.
- Non azionare il prodotto al di fuori dei limiti di potenza indicati.
- Fare attenzione a che il prodotto non sia coperto da metallo, tessuti o altri oggetti per evitare i danni da surriscaldamento.
- Per ridurre il pericolo di una scossa elettrica staccare il caricatore dalla sorgente di corrente prima di effettuare eventuali interventi di manutenzione o di pulizia.

Per ragioni di sicurezza e di omologazione (CE) non si deve trasformare e/o modificare il prodotto. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc.

AVVERTENZA

Per i pazienti con un pacemaker, non tenere mai la piastra di induzione direttamente sul pacemaker. Questo potrebbe compromettere il campo magnetico.

AVVERTENZA

Non mettere le schede con strisce magnetiche (per esempio EC o carte di credito) come pure altri oggetti magneticamente sensibili sul prodotto. Tale operazione può danneggiare o eliminare i dati sulla scheda!!!

AVVERTENZA

Accertarsi che sul lato posteriore del dispositivo non vi siano parti metalliche montate.

Altrimenti esse possono riscaldarsi a causa del processo di ricarica e danneggiare il prodotto e l’apparecchio.

Messa in servizio

AVVERTENZA!

Prima dell’uso verificare che il dispositivo da caricare disponga di uno standard QI o rispettivamente supporti lacarica ad induzione. A questo scopo consultare eventualmente la specifica e rispettivamente il manuale d’uso dell’apparecchio.

AVVERTENZA!

Mediante custodie molto spesse, per es. nello smartphone, si può rallentare e rispettivamente impedire completamente il caricamento ad induzione. A questo proposito prestare particolare attenzione che non siano integrati elementi metallici o la protezione RFID nella custodia.

Collegare la piastra di induzione con l’ausilio di un cavo di collegamento.

Utilizzare come sorgente di corrente un adattatore per la ricarica adatto, che soddisfi I requisiti tecnici. Quando l'alimentazione è collegata correttamente, i LED di stato si illuminano intensamente.

Ora si può mettere il dispositivo idoneo per QI sulla piastra di induzione. Il processo di caricamento inizia non appena si è creato il campo di induzione tra la piastra di caricamento e lo smartphone. Ora il LED diventa blu. Alcuni smartphone mostrano inoltre il processo di carica mediante il display.

Togliere il dispositivodallapiastra di induzionedopolaricarica, quindiaccarlo dall'alimentazione elettrica.


Dati tecnici

Power Input (ingresso)	DC 5 V - 9 V, 2 A
Power Output (uscita)	7,5 W - 10 W
Standard	WPC-Qi V1.2
Banda di frequenza	110-205 KHz
Potenza massima irradiata trasmessa	3-8 mm 1 Coil

Pulizia

Pulire il prodotto solo con un panno leggermente umido e privo di lanugine e nonutilizzare detersgentiabrasivi. Prestareparticolareattenzione a evitare che l’acqua (o un prodotto liquido/umidità) penetri nel prodotto.

Smaltimento

 Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto per legge a restituire apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie al termine della loro vita utile ai centri di raccolta pubblici appositamente realizzati o a riconsegnarle al centro di vendita. I dettagli sono regolamentati dalle leggivigenti a livellonazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l’uso o sulla confezione riporta espressamente tale indicazioni.

Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità né garanzia in relazione a danni derivanti da un’installazione o da un montaggio non corretti o derivanti dall’utilizzo improprio del prodotto o dal mancato rispetto delle avvertenze in materia di sicurezza.

Informativa del produttore

Gentilecliente, qualora ilvostro rivenditore nonpotesse aiutarvi, per un consul- to tecnico può rivolgersi al nostro servizio di assistenza.

Orari (servizio di assistenza in lingua tedesca)

Da lunedì a venerdì: 08:00 - 17:00

Dichiarazione di conformità UE semplificata secondo la direttivaRED

Con la presente la ditta Schwaiger GmbH dichiara che il tipo di impianto radio descritto è conforme alla direttiva 2014/53/UE e alle ulteriori direttive relative al prodotto. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://konform.schwaiger.de

CE

E MANUAL DE INSTRUCCIONES

Enhorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de SCHWAIGER.

Esta guía del usuario ha sido diseñada para ayudarle a usar y operar este producto. Lea detenidamente las instrucciones de uso. Conservelas instrucciones durante toda la vida útil del producto y facilíteselas a subsiguientes usuarios o propietarios.

Uso previsto

Este producto permite cargar su smartphone sin necesidad de cables. La alimentación eléctrica necesaria se obtiene mediante un cable USB.

Información de seguridad general

- Este producto está previsto para uso doméstico, privado, no profesional.
- Este producto no está destinado a ser usado por personas (incluso niños) con capacidades psíquicas o motrices reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad las supervise o las instruya acerca del uso del aparato.
- Proteja el producto de la humedad, el agua, la lluvia, la nieve o la llovizna, y utilícelo solo en entornos secos.
- No someta nunca el producto a altas temperaturas ni a frío extremo.
- No introduzca ningún objeto en las conexiones o aberturas del producto.
- No desmonte el producto. El dispositivo no contiene piezas que el usuario deba someter a mantenimiento. El ensamblaje incorrecto puede provocar descargas eléctricas o fallos defuncionamiento.
- No utilice el producto con potencias superiores o inferiores a las indicadas.
- No cubra el producto con metales, telas ni otros objetos, a fin de evitar daños debidos al sobrecalentamiento.
- Para reducir el peligro de electrocución, retire el dispositivo de carga de la fuente de corriente antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza.

Por motivos de homologación y seguridad (CE), no está permitido modificar ni alterar el producto. En caso de que use el producto para otros fines que no sean los ya descritos, es posible que el producto sufra daños. Además, utilizarlo para un fin no previsto puede ocasionar otros peligros, p. ej., cortocircuito, incendio, electrocución, etc.

ADVERTENCIA

Los pacientes que lleven marcapasos no deben sostener en ningún caso la placa de inducción sobre el marcapasos. El marcapasos podría verse afectado por el campo magnético.

ADVERTENCIA

No coloque ninguna tarjeta con bandas magnéticas (p. ej., tarjetas EC o tarjetas de crédito) ni otros objetos que puedan verse afectados por el campo magnético sobre el producto. De lo contrario, los datos de las tarjetas podrían verse afectados o quedar eliminados por completo.

ADVERTENCIA

Compruebe que en la parte posterior del dispositivo no queda montada ninguna parte metálica.

En otro caso, podrían calentarse durante elproceso de carga y ocasionar daños en el producto o en eldispositivo.

Puesta en marcha

¡ADVERTENCIA!

Antes de utilizarlo, asegúrese de que el producto que va a cargar dispone de un estándar QI, es decir, que es compatible con la carga por inducción. Para ello, consulte las especificaciones o el manual de instrucciones de su dispositivo.

¡ADVERTENCIA!

Si se utilizan fundas protectoras muy gruesas, por ejemplo, en el caso de los smartphones, la carga por inducción puede verse ralentizada o incluso puede que sea totalmente imposible realizarla. En concreto, compruebe que la funda no posee elementos metálicos ni bloqueadores RFID.

Conecte la placa de inducción mediante el cable de conexión suministrado.

Como fuente de alimentación, utilice un adaptador de carga compatible que cumpla los requisitos técnicos. Si la conexión se realiza correctamente, Cuando la alimentación se conecta correctamente, los LED de estado se iluminan intensamente.

Ahora ya puede colocar su dispositivo compatible con QI en la placa de inducción. El proceso de carga empieza en el momento en que se crea un campo de inducción entre la placa de carga y el smartphone. El LED cambia a azul. Algunos smartphones también muestran el proceso de carga en la pantalla.

Una vez terminada la carga, retire el dispositivo de la placa de inducción y retire esta última de la alimentacióneléctrica.


Datos técnicos

Entrada de potencia	DC 5 V - 9 V, 2 A
Salida de potencia	7,5 W - 10 W
Estándar	WPC-Qi V1.2
Rango de frecuencias	110-205 KHz
Potencia radiada máxima del emisor	3-8 mm 1 Coil

Limpieza

Para limpiar este producto, utilice exclusivamente un paño ligeramente humedecido que no suelte pelusas y absténgase de utilizar limpiadores agresivos. A este respecto, procure especialmente que no penetre agua (fluido/humedad) en el producto.

Eliminación

 Los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no se deben eliminar con la basura doméstica. El consumidor está legalmente obligado a depositar los dispositivos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, al final de su vida útil en los puntos públicos de recogida establecidos a tal efecto o a devolverlos en el punto de venta. Los pormenores al respecto se regulan en la correspondiente legislación nacional. El símbolo que aparece en el producto, el manual de instrucciones o en el embalaje hace referencia esta disposición.

Exención de responsabilidad

Schwaiger GmbH declina toda responsabilidad y garantía por aquellos años que resulten de una instalación o montaje incorrectos, así como de un uso inadecuado del producto o de un incumplimiento de las indicaciones de seguridad.

Información del fabricante

Estimado cliente: En caso de que necesite asesoramiento técnico y su distribuidor especializado no pueda ayudarle, le rogamos que se ponga en contacto con nuestro servicio técnico.

Horario de oficina (servicio técnico en alemán)

De lunes a viernes: 8:00-17:00 horas

Declaración de conformidad simplificada según las Directivas RED

La empresa Schwaiger GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico descrito cumple la directiva 2014/53/UE, así como el resto de las directivas aplicables a este producto. El texto completo de la Declaración de conformidad UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: http://konform.schwaiger.de

CE

NL BEDIENINGSHANDLEIDING

Hartelijk gelukgewenst en hartelijk dank voor de aankoop van dit Schwaiger-product.

Deze gebruikershandleiding is ontworpen om u te helpen het toestelte gebruiken en te bedienen. Lees daarom de bedieningshandleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding gedurende de volledige levensduur van het product en geef deze door aan de volgende gebruiker of bezitter.

Doelgericht gebruik

Dit product is geschikt voor het draadloos opladen van uw smartphone. De benodigde stroom wordt via een USB-kabel geleverd.

Algemene veiligheidsinformatie

- Dit product is voorzien voor privégebruik, niet voor commercieel huishoudelijk gebruik.
- Dit product is niet bedoeld om door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of door gebrek aan ervaring en/of kennis te worden gebruikt, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies van hem hebben ontvangen over het gebruik van het product.
- Bescherm het product tegen vocht, water, regen, sneeuw of motregen en gebruik het product uitsluitend in droge omgevingen.
- Stelhet product nooit bloot aan hoge temperaturen ofextreme koude.
- Steekgeen objecten in de aansluitingen of openingen van het product.
- Demonteer het product niet in zijn afzonderlijke onderdelen. Het toestel bevat geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen. De ondeskundige montage kan tot elektrische slagen of foute werking leiden.
- Gebruik het product niet buiten de gespecificeerde vermogensgrenzen.
- Let er op dat het product niet met metaal, textiel of andere voorwerpen wordt afgedekt om schade door oververhitting te voorkomen.
- Om het risico van elektrische schokken te beperken, moet u de lader loskoppelen van de stroombron voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.

Om redenen van veiligheid en goedkeuring (CE) mag u het product niet wijzigen en/of veranderen. Als u het product voor andere dan de hierboven beschreven doeleinden gebruikt, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik leiden tot gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

WAARSCHUWING

Bij patiënten met een pacemaker mag de inductieplaat nooit vlak bij de pacemaker worden gehouden. Deze zou door het magnetische veld kunnen worden beïnvloed.

WAARSCHUWING

Plaats geen kaarten met magneetstrips (bijv. EC of creditcard) of andere magnetisch gevoelige voorwerpen op het product. Dit kan de gegevens op de kaart beschadigen of wissen!

WAARSCHUWING

Verzeker u ervan dat er geen metalen onderdelen op de achterkant van het apparaat zijn gemonteerd.

Anders kunnen ze warm worden tijdenshet opladen en schade aan het product of de apparatuur veroorzaken.

Inbedrijfname

AANWIJZING!

Controleer voor gebruik of het op te laden apparaat een QI-standaard heeft of inductielading ondersteunt. Raadpleeg, indien nodig, de specificatie of gebruiksaanwijzing van het apparaat.

AANWIJZING!

Het inductieladen kan worden vertraagd of volledig worden gestopt door zeer dikke beschermhoesjes, bijv. voor smartphones. Let er vooral op dat er geen metalen elementen of RFID-blockers in het hoesje zijn ingebouwd.

Nu kunt u uw QI-compatibel apparaat op de inductieplaat leggen. Het laadproces start zodra er een inductieveld tussen de oplaadplaat en de smartphone is opgebouwd. De led gaat nu blauw branden. Sommige smartphones tonen ook het laadproces op het display.

Verwijder na het opladen uw apparaat van de inductieplaat en ontkoppel de plaat van de voedingsspanning.


Technische gegevens

Power Input	DC 5 V - 9 V, 2 A
Power Output	7,5 W - 10 W
Standaard	WPC-Qi V1.2
Frequentieband	110-205 KHz
Afgestraald maximaal zendvermogen	3-8 mm 1 Coil

Reiniging

Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrij, hoogstens licht bevochtigd doek en gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen. Let er hierbij in het bijzonder op, dat geen water (geen vloeistoffen) in het product komt.

Afvalverwerking

 Elektrische en elektronische toestellen alsook batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval verwerkt worden. De verbruiker is wettelijk verplicht, elektrische en elektronische toestellen alsook batterijen bij het einde van hun levensduur terug te bezorgen aan de daarvoor ingerichte, publieke inzamelplaatsen of aan de verkoopplaatsen. Bijzonderheden hierover worden geregeld door de respectievelijke nationale wetgeving. Het symbool op het product, de bedieningshandleiding resp. de verpakking verwijst naar deze bestemming.

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Schwaiger GmbH aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid en garantie voor schadieresulteert uit ondeskundige installatie of montage alsookondeskundig gebruik van het product of een niet naleven van de veiligheidsinstructies.

Fabrikanteninformatie

Geachte klant, indien u technisch advies nodig heeft en uw vakhandelaar u niet kan helpen, gelieve onze technische ondersteuning te contacteren.

Kantooruren (Technische ondersteuning in het Duits)

Maandag tot vrijdag: 08:00 - 17:00 uur

Veerevoudigde -conformiteitsverklaring volgens RED-richtlijn

Schwaiger GmbH verklaart hierbij dat het beschreven type radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en aan de overige richtlijnen die op het product van toepassing zijn. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op volgend Internetadres: http://konform.schwaiger.de

CE